

ISTRUZIONI D'USO DI BABY MOVER[®]

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER IL FUTURO

AVVERTIMENTO:

- Il vostro equilibrio può essere influenzato dai vostri movimenti e da quelli dei bambini che state trasportando
- Fate attenzione quando vi piegate o vi sporgete in avanti o di lato
- Questo marsupio non è adatto all'uso durante le attività sportive

Utilizzare solo per lo scopo previsto:

Il BABY MOVER[®] è un dispositivo professionale per l'evacuazione destinato al trasporto di emergenza di bambini o neonati in un luogo sicuro. In caso di incendio o di altre emergenze, è possibile trasportare fino a 3 bambini o neonati con un peso da 2kg (4,4lb) fino ad un massimo di 9kg (20lb) per bambino. Possono essere evacuati da edifici o da altre strutture. Il BABY MOVER[®] non è destinato né adatto a scopi diversi da quelli qui descritti.

Istruzioni per l'uso:

A. Preparazione:

- Togliere il BABY MOVER[®] dall'imballaggio e appenderlo in un luogo noto, che sia facilmente e rapidamente accessibile in caso di emergenza.
- Proteggere il BABY MOVER[®] dall'umidità, dal calore, dalla forte luce solare e assicurarsi che le tasche rimangano vuote. Questo prolungherà la vita del prodotto
- Tenere il BABY MOVER[®] fuori dalla portata dei bambini e degli animali
- Baby-Mover B.V. non si assume alcuna responsabilità per i danni causati dall'uso improprio del BABY MOVER[®] o per scopi diversi da quelli per cui è stato concepito
- Poiché il BABY MOVER[®] può essere utilizzato mensilmente per le esercitazioni di evacuazione, dopo alcuni anni possono comparire alcuni segni di usura. Verificare pertanto regolarmente che il BABY MOVER[®] non presenti difetti e/o usura eccessiva
- Segnalate immediatamente qualsiasi difetto a Baby-Mover B.V. e non cercate mai di ripararlo da soli
- Se possibile, praticare lo scenario descritto nella sezione B. almeno unavolta al mese.

B. Se l'evacuazione è necessaria:

- Il soccorritore deve indossare il baby mover: prima di tutto far passare la testa e poi le braccia attraverso i fori del BABY MOVER[®] con le tasche posizionate davanti. Posizionare i bambini dentro le tasche di trasporto come indicato di seguito. Cercare di distribuire uniformemente il peso nelle tre tasche.
- Posizionare il bambino in posizione verticale nella tasca di trasporto, con il viso rivolto verso la persona che sta indossando il BABY MOVER[®]. Non è assolutamente necessario che le gambe del bambino passino attraverso i fori sul fondo della tasca, anche se ciò rende più confortevole il suo trasporto. Tuttavia, questo rende la tasca più comoda per i bambini più grandi
- Non chiudere mai completamente la tasca di trasporto con un bambino all'interno per evitare il rischio di soffocamento
- Il BABY MOVER[®] è realizzato con un materiale resistente al fuoco
- Prestare la massima attenzione ai bambini durante il trasporto
- Non consumare bevande o cibi (caldi) mentre si trasportano i bambini

Istruzioni per il lavaggio



Garanzia:

Baby-Mover B.V. garantisce il corretto funzionamento del BABY MOVER® e l'idoneità dei materiali utilizzati per un periodo di 5 anni dalla data di vendita. Il BABY MOVER® è prodotto con grande cura. Sia i materiali che la struttura sono stati ampiamente testati per verificarne la qualità e l'idoneità. La garanzia è valida solo se tengono rispettate le istruzioni d'uso sopra riportate. In caso di difetti il Baby-Mover B.V. ha il diritto di decidere se riparare il dispositivo, sostituirlo o rimborsare il prezzo di acquisto. I reclami relativi ad eventuali difetti devono essere segnalati per iscritto per posta a Baby-Mover B.V. entro 5 giorni lavorativi dalla scoperta, accompagnando la lettera con il BABY MOVER® interessato.

La garanzia decade in caso di utilizzo improprio o inadeguato. La garanzia decade anche nel caso in cui le modifiche e le riparazioni del BABY MOVER® vengono effettuate da persone diverse dal personale di Baby-Mover B.V.

Responsabilità:

Baby-Mover B.V. non è responsabile per i danni derivanti da un uso improprio del BABY MOVER® o per uno scopo non previsto.

Baby-Mover B.V. non è responsabile per i difetti visibili che non sono stati segnalati all'azienda entro il termine stabilito.

Produttore:

Baby-Mover B.V.
Poppenbouwing 1
4191 NZ Geldermalsen
Paesi Bassi

- Pay full attention to the children whilst they are being carried.
- Do not use (hot) drinks or food while carrying children.

Washing instructions:



Guarantee:

Baby-Mover B.V. guarantees the proper function of the BABY MOVER® and the suitability of the materials used for a period of five years from the date of sale. The BABY MOVER® is manufactured with great care. Both the materials and the construction have been extensively tested for their quality and suitability. The warranty is valid only if the instructions for use shown above are observed. In case of defects Baby-Mover B.V. has the right to take the decision whether to repair the BABY-MOVER®, replace it, or to repay the purchase price. Complaints regarding any deficiencies must be reported in writing by post to Baby-Mover B.V. within 5 working days after discovery, the affected BABY MOVER® must accompany the letter.

The warranty will be forfeited in cases of improper or inappropriate usage. The warranty is also forfeited if modifications and repairs to the BABY MOVER® are carried out by persons other than staff of Baby-Mover B.V.

Liability

Baby-Mover B.V. shall not be liable for damage resulting from improper use of the BABY MOVER® or use of the BABY MOVER® for any purpose for which it is not intended.

Baby-Mover B.V. shall not be liable for visible defects, which have not been reported to the company in due time.

Manufacturer:

Baby-Mover B.V.
Poppenbouwing 1
4191 NZ Geldermalsen
he Netherlands

Instructions for the use of the BABY MOVER[®] from Baby-Mover B.V.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING :

- Your balance may be adversely affect by your movement and that of the child(ren)
- Take care when bending or leaning forward or sideways;
- This carrier is not suitable for use during sporting activities.

Use only for its intended purpose:

The BABY MOVER[®] is a professional evacuation apron intended for the emergency removal of babies or infants to a place of safety. In case of fire or other emergencies, up to 3 babies or infants with a weight from 2kg (4,4 lb) up to a maximum of 9kg (20 lb) per child can be evacuated from buildings or other structures. The BABY MOVER[®] is neither intended nor suitable for any other purpose than that described here.

Instructions for use:

A. Preparation :

- Remove the BABY MOVER[®] from its packaging and hang it up at a known place that is quickly and easily accessible in case of emergency
- Protect the BABY MOVER[®] against moisture, heat, strong sunlight and ensure that the pockets remain empty.
This will prolong the life of the product.
- Keep the BABY MOVER[®] out of reach of children and animals
- Baby-Mover B.V. accepts no liability for damage caused by improper use of the BABY MOVER[®] or use of the BABY MOVER[®] for any purpose other than that for which it is intended.
- As the BABY MOVER[®] may be used monthly at evacuation drills, some signs of wear and tear may appear after a few years. Therefore, check regularly that the BABY MOVER[®] has no defects or excessive wear.
- Report any defect without delay to Baby-Mover B.V. and never try to repair it yourself!
- If possible, practice the scenario described in section B at least once a month

B. If evacuation becomes necessary:

- The rescuer first places her/his head and arms through the holes in the BABY MOVER[®], with the pockets to the front. Place the babies in the carrying pockets as detailed below.
Try to evenly distribute the weight over the three pockets.
- Place the baby upright in the carrying pocket, with its face towards the person wearing the BABY MOVER[®]. It is not absolutely necessary having the child's legs going through the holes in the bottom of the pocket but doing so makes it more comfortable for a larger child.
- Never close the carrying pocket completely with a child inside, because of the risk of suffocation.
- The BABY MOVER[®] is made from fire resistant material. Therefore flammable material should as little as possible be allowed either on the BABY MOVER[®] or in the carrying pockets.